United Nations A/66/390–S/2011/605

General Assembly
Security Council

Distr.: General
3 October 2011
English
Original: Arabic

General Assembly
Sixty-sixth session
Agenda item 36
The situation in the Middle East

Security Council
Sixty-sixth year

Identical letters dated 27 September 2011 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council

On instructions from my Government, I have the honour to transmit to you herewith a complaint against Israeli enemy forces which, on 25 August 2011, directed medium machine gun fire towards Lebanese territory.

I should be grateful if you would have the present letter circulated as a document of the sixty-sixth session of the General Assembly, under agenda item 36 on the situation in the Middle East, and of the Security Council.

(*Signed*) Nawaf **Salam**
Ambassador
Permanent Representative

11-52755 (E) 041011 041011

Please recycle

Annex to the identical letters dated 27 September 2011 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council

Yarzeh, 16 September 2011

Subject: Firing of weapons by the Israeli enemy over Lebanese territory

I transmit to you herewith a Lebanese Army communication dated 15 September 2011, which indicates that, at 2030 hours on 25 August 2011, as Israeli enemy forces at the Matat barracks were firing medium machine guns (12.7 mm), they fired towards Lebanese territory. Two bullets exploded over the Abu Shinan position of the Lebanese Army, and several other bullets exploded over Talat Qatmoun on the outskirts of Rumaysh, near the old church (some 500 metres from the Lebanese Army position).

Please review this information and present a complaint to the United Nations concerning this enemy violation.

(*Signed*) George **Shareem**
Brigadier General
Chief, Military Cabinet